RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

例

安 老 院 條

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number

牌照處檔號

0761

Licence Number

牌照編號 16406

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resi	dential	care home —	wart IV, Section9 《安老院條例》第IV部		Mai Care Homes (Elderly l 發牌照-	Persons) Ordinan	ce in respect of the under	mentionea
	iculars 芒院資料	of residential care 타_	home —					
(a)	Name	e (in English)	any Elderly Home Limit	ed	Name (in Chines 名稱(中文)	se) 芳芳護老院	E 有限公司	
(b)	(i)		3 3		n, 3-17 Tung Lo Wan Road,			
		/>≠//×↓↓↓↓↓↓	禾	台2 17 號周 丰	字⊭∧、D、EBE尝			
		安老院地址	香港銅鑼灣銅鑼灣遊	<u> </u>	于假A、D、C汉Γ至			
	(ii)	Premises where home may be operated same as above 可開設安老院的處所 同上 as more particularly shown and described on Plan Number 0761(12) deposited with and approved by me.						
		-	=			and approved by a	me.	
(c)	其詳情見於圖則第 <u>0761(12)</u> 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。 Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating —							
(-)		院可收納的最多		ar care nome is capa	or accommodating			
		of person / compa 安老院牌照人士/		s licence is issued in	respect of the above reside	ntial care home		
(a)	Name	e / Company (in E	nglish)		Name / Compa	ny (in Chinese)		
()		/公司名稱(英)	•	Home Limited	姓名/公司名	•	芳芳護老院有限公司	
(b)	Addr	ess Flats A, B, E			Wan Road, Causeway Bay	, Hong Kong		
	1.1.1.1	毛州/四/四/ 戀						
	地址	<u> </u>	銅鑼灣道3-17號國泰大	、厦4子懐A、B、E	文 F 至			
follo 第3詞	wing t 設所述	ype:Ca 的人士/公司已	re and Attention Home 獲批准營辦、料理、管	 理或以其他方式控		麗麗 種類	的安老院。	
This		te is valid for uly 2026 incl	18 months effective.	ctive from the da	te of issue to cover the	period from _	1 February 2025	to
	照由領	·····································	有效期為18	個月,由	2025年2月1日	至	2026年7月31日	止
目月	EM/Ti	十算在內。						
		e is issued subject 有下列條件-	to the following condition	ons —				
		•	-	-	ested in me under Section		ntial Care Homes (Elderl	y Persons
			<u> </u>	<u> </u>	nditions set out in paragrap 使安老院條例第10條賦予		的鉛式動時吊鍋木牌昭。	
70 F	1 1991 💢 🔼		\$11\p\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	. I. J. W. L. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	X X - CIVINIVIA 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A CHITTED IN	双野沙目的门野个州	
		25年2月1日	<u></u>				已簽署	
	D	Date 日期				Hong Kong	ector of Social Welfare Special Administrative Re 別行政區社會福利署署長	_

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.